



ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

VOLUME XXVI.—LETTO XXVI.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONDELJEK), MARCH 8, 1943.



STEVILKA (NUMBER) 54

NOVE VAŽNE ODREDBE GLEDE KLASIFIKACIJE MOŽ

Vsi, ki so zdaj v 4-H razredu, bodo reklasificirani. — Označba "H" bo pomenila nov status.

SVRHA NOVE ODREDBE JE, DA SE DOBI ČIM VEC DELAVCEV ZA FARME

WASHINGTON, 7. marca. — Nad 38 let stari možje so z današnjim dnem izgubili svojo specjalno draftovano klasifikacijo.

Selective service oblast je načelno lokalnim odborom, najnikar več ne vpisujejo mož, ki so stari z 38 do 45 let, v razred 4-H in naj transferirajo osemo, ki so zdaj tako klasificirani, nazaj v redne razrede (1-A, 3-A, 4-F, itd), dasi jih faktično ni treba draftati.

Ta akcija bo imela ta učinek, da bodo možje, ki so stari nad 38 let, lahko vpoklicani, ako obozrena sila odloči, da se jih lahko uporabi v vojaških ustavah.

Baza reklasifikacije

Možje v 4-H razredu bodo reklasificirani na isti bazi kaže, da se prisili možje, ki so stari nad 38 let, za delo na farmah. Odredba nameč določa, da vsak, ki je star 38 let in več, in ki je zaposlen zdaj z delom na farmah ali pa prične s tem delom do 1. maja, bo reklasificiran v posebne razrede za farmarje, 2-C, ako je samski, in 3-C, ako je poročen.

Maršalu Rommelu so se izjavile njegove nakane proti angleški 8. armadi

Ukazi nacijskega generala odrejajo, kako se imajo vršiti eksekucije posameznikov in skupin. — Vsakega obsojenca mora ustreliti še poveljujoči častnik v glavo.

Zvezniški glavni stan v Severni Afriki, 7. marca. — Prva sunka maršala Rommela proti angleški osmi armadi sta razbilila angleški obrambi v južni Tunisi, v milakih krvi v razbitinah njegovih tankov, toda Nemci so nadaljevali s svojim pritiskom včeraj in danes in še nobenega znamenja ni, da bi bila bitka kaj skoraj končana.

Izjavovitev Rommelove nakane Maršalu Rommelu se je izjavljala njegova nakana o presečenju Angležev, pred katerimi je pribeljal skoro 2,000 milijonov afriških prepuščevalcev, in njegovih tankov, toda Nemci so nadaljevali s svojim pritiskom včeraj in danes in še nobenega znamenja kot na mostu.

Boji angleške 1. armade Istočasno je angleška 1. armada izpulila v Severni Tunisi in iniciativu iz rok nemškega generala Jürgen von Armina, ker so angleške patrole zajele težko izgube tako na mostu na materialu.

Italijani zopet plačujejo

Na drugem koncu Tunisi je maršal Rommel udaril z veliko silo z grščevja na Angleže, točno v težko osišče naravnosti pod žrela angleških topov, so vile rojenice pustile krepkega sinčka pri družini njegovega sina Antona.

Na štiri-dnevnu dopustu iz Texasa se nahaja poročnik drugega reda, Frank Fortuna, sin Mr. Franka Fortuna, 979 E. 140 St. Nazaj bo odšel v četrtek in ž njim bo šla tudi njegova suproga Martha, rojena Tishman.

Pretekli teden je Mr. Frank Fortuna, st. postal stari oče, ko so vile rojenice pustile krepkega sinčka pri družini njegovega sina Antona.

Seja demokratskega kluba

V Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. se vrši

jutri večer ob 8. uri seja Slovenskega demokratskega kluba.

Apelira se na članstvo, da je navzoče, ker bo nekaj posebnega na tej seji. V soboto pa ne

pozabite, da se vrši kartna za

bava, na katero ste vabljeni, da prideš vse in da pripeljete svoje očje rojake in priatelje, da bo bolj prijetno.

Podprimo borbo Amerike za demokratično sveto in nakupom vojnega bonda in vojno-varčevalnih znakov!

Mesto Essen pod osem-tonskimi angleškimi bombami

Ako bo pričela Nemčija vojno s strupenimi plini, ji bodo Angleži vračali milo za drago.

LONDON, 6. marca. — Stotine težkih angleških bombev, ki že deset dnin in noči mehčajo Nemčijo za invazijo zavezničev, je snoči v strahovitem napadu napadlo mesto Essen, kjer je dom ogromne Kruppove težke industrije.

Angleško ministrstvo zračne sile naznana, da je bilo izgubljeno pri tem napadu 14 bombnikov, kar pomeni, da je sodelovalo pri napadu najmanj 300 bombnikov.

Namenek nekaterih zakonodajcev

Na drugem koncu osišča pa so zavezniški bombniki udarili zopet na Neapelj, važno italijansko pristanišče in bazo dobav za Afriko ter povzročili mnogo požarov.

Na mesto Essen so metali angleški bombniki osem-tonške bombe, katerih vsaka poruši po en cel, šest akrov obsegajoči mestni blok.

Farme potrebujejo delavec

Glavna svrha nove odredbe je, da se prisili možje, ki so stare nad 38 let, za delo na farmah. Odredba nameč določa, da vsak, ki je star 38 let in več, in ki je zaposlen zdaj z delom na farmah ali pa prične s tem delom do 1. maja, bo reklasificiran v posebne razrede za farmarje, 2-C, ako je samski, in 3-C, ako je poročen.

Angleški krogi, komentirajoč nemško grožnjo, češ, da bo pričela Nemčija prihodnjo pomlad s strašnim povračilom, kar pomeni, da se bo pričela posluževati strupenih plinov, pravijo, da je Anglia pripravljena tudi na ta strašen način vojne in da ima zadostne zaloge strupenih plinov.

Ali je Draža Mihajlović odstopil ali ni odstopil?

Vest iz Berna naznana, da je general podal ostavko kot vojni minister, v Londonu pa trdijo, da to ni res.

BERN, Švica, 6. marca. — Iz raznih, dobro informiranih balkanskih krogov je prispeval danes semkaj poročilo, da je general Draža Mihajlović, voditelj jugoslovanskih četnikov, podal svojo ostavko kot vojni minister jugoslovanske zamejne vlade v Londonu. Rečeno je, da je storil general Mihajlović to iz patriotskih motivov, da prepreči še nadaljnje nesporazume med Rusijo in jugoslovanskimi državami.

Izredna seja

Jutri večer se vrši izredna seja Progresivnih Slovenk krožnika št. 3. v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Članice so vabljene, da se polnostilno udeležijo, ker je na dnevnem redu zelo važna zadeva.

Na dopustu

LONDON, 6. marca. — Jugoslavska zamejna vlada je danes službeno zanikala, da bi bil general Draža Mihajlović odstopil kot jugoslovanski vojni minister in voditelj jugoslovanskega četniškega odpora v Jugoslaviji. Jugoslovanska vlada pravi, da so te govorice brez podlage.

"Vojna in vi"

Kot običajno vsak ponedeljek večer, bo tudi nočjo potom WTA-AM radio postaje ob 7:45 uram zanimača razprava, tičoča se problemov vojne. Predmet nočnje razprave bo "Da se bodo fantje borili" (That Men May Fight). Govoril bodo Mr. Richard H. Howland, od

tričtnega urada OPA, Petty Officer Janice Letts, ki se nahaja pri WAVES in Mrs. Helen McDowell, ki bo predstavljal konzumentko. Mnogo počitljivega boste deležni, ako bo ste poslušali ta program.

Seja demokratskega kluba

V Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. se vrši

jutri večer ob 8. uri seja Slovenskega demokratskega kluba.

Apelira se na članstvo, da je navzoče, ker bo nekaj posebnega na tej seji. V soboto pa ne

pozabite, da se vrši kartna za

bava, na katero ste vabljeni, da prideš vse in da pripeljete svoje očje rojake in priatelje, da bo bolj prijetno.

Novi grobovi

JERKO KALILIČ

Nemci kličejo mlada dekleta k prisilnemu delu

Punt med nemškim vojašvom, ki mora še neizvezano odhajati v klavnice na rusko fronto.

LONDON, 6. marca. — Nemčija, ki ji primanjkuje tovarniški delavec kljub temu, da vlači iz vse zasedene Evrope delavce na prisilno delo v nemške tovarne, je pozvala danes k prisilnemu delu vse nemške mladenke v starosti med 17 in 18 letom.

Nacistične oblasti naznana, da bodo morale te mladenke nastopiti "od pomlad leta 1943 dalje". Njihova registracija se bo vršila od 15. marca do 10. aprila.

Nemško mornariško poveljstvo, ki mu tudi zelo primanjkuje moštva, je tudi pozvalo mlade fante, v starosti od 17 do 18 let, naj se prostovoljno javijo za službo v mornarici.

Iz Švedske poročajo, da je primanjkanje moštva v Nemčiji preko veliko, da pošiljajo nacistične oblasti rekrute že po šest tedenskem vežbanju v Rusijo.

Angleško ministrstvo za informacije poroča, da so se te dni uprili nemški vojaki na neki postaji, preden so imeli vstopiti na vlake, ki so jih imeli odpeljati proti Rusiji. Proti vojakom so naperili strojne puške, cesar posledica je bila velika izguba človeških življenj.

Zavezniški letalci bombardirajo japonske baze

Japonski radio je končno "pojasnil" izvubo "sedmih ladij" in "sedmih letal." —

Zavezniški glavni štab v Avstraliji, ponedeljek, 8. marca.

Zavezniški letalci so udarili, včeraj po kakem pol tucatu japonskih baz, razkropljenih da le vsak sebi po Pacifiku, bombardirali so neki 8,000-tonski japonski tovorni parník ob obali Nove Gvineje ter sestrelili v bližini Darwina v Avstraliji neki japonski bombnik.

WASHINGTON, 7. marca. — Zavezniški letalci so zopet silno bombardirali japonsko letališče na Mundi ter udarili tudi po drugih sovražnikovih centrih na severozapadnih Solomonovih otokih.

Japonski radio v Tokiju je prišel danes končno na dan s "pojasnilom" o bojih med japonskim konvojem in zavezniško zračno silo, v katerih je bil pogrenjen celotni konvoj, obstoječ iz 22 ladij, in sestreljenih 84 japonskih letal. Tokijski radio pa pravi, da je bilo pogrenjenih sedem japonskih ladij in sestreljenih sedem letal.

Iz bolnišnice

Iz bolnišnice se je vrnil na svoj dom 1227 E. 172 St., Mr. John Avcin. Zahvaljuje se vsem prijateljem za obiske, cvetlice in darila, ki jih je bil deležen, ko se nahajal v bolnišnici.

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnega bonda in vojno-varčevalnih znakov!

PO ZAVZETJU GŽATSKA PRODIRAJO RUSI PROTI VJAZMI

Vjazma je zadnja močna postojanka nemške črte, ki so jo utrjevali Nemci sedemnajst mesecev.

RUSI ZAVZEMAJO KRAJE Z NAGLICO PO TRI NA URO

Po zavzetju silno utrjenega in važnega mesta Gžatska, se ruska armada vali naprej proti Vjazmi, zadnji bastiji, ki je sedemnajst mesecev ogrožala Moskvo. Na svojem pogonu zavzema armada kraje z naglico proti tri na uro.

Drugia močna ruska udarna sila pa prodira južno od Rževke. Luki Železnicne ter bije neusmiljeno proti Nemci v svoji smeli proti železniški progi, ki veže Moskvo. Vjazmo in Smolensko ter ogroža tu Nemcem odrezanje poti njihovega umika.

Osvoboditev 74 krajev

Današnji ruski polnočni komunikate naznana, da so ruske armade zavzele 74 krajev v svojem prodiranju iz Gžatske proti Vjazmi.

"Sovjetske čete zadajajo sovražniku težke udarce ter mu

Izjava jugoslovanskih krogov o Mihajloviću; odredbe glede eksekucij v Srbiji

S svojim napadom, s katerim je hotel presenetiti Angleže, ni dosegel namena. — Rommel je izgubil v bitki 21 tankov.

LONDON, 7. marca. — V izjavi, ki so jo dali "avtorizirani jugoslovanski krogovi," je rečeno, da general Draža Mihajlović ostane še nadalje tako vojni minister kakor glavar proti osišču se borečih sil v Jugoslaviji.

Izjava Jug. inform. urada

Jugoslovanski informacijski urad izjavlja:

"General Mihajlović, v čigarskih obrazovnih komisarjev se ne more niti za trenutek dvomiti, uživa popolno zaupanje vseh jugoslovanskih uradnih faktorjev."

Poročilo londonskega lista

Londonski Daily Mail je dne 18. februarja poročal, da je sovjetska vlada protestirala pri jugoslovanski vladi, češ, da Mihajlović "sodeluje" z osiščem. Rečeno je bilo, da Rusi čutijo, da posveča Mihajlović več pažnje borbi proti partizanom, kar pa borbi proti osišču.

Ukazi glede eksekucij

LONDON, 7. marca. — Neki nemški general v Srbiji je odredil da se imajo eksekucije izvrševati na "regimentalni način", in kadar gre za eksekucijo večjega števila ljudi, jih je treba razdeliti med več vojaških edinic.

"S sežiganjem trupel se mora prenehati," je rečeno v nekem odstavku tega ukaza.

Stoja ali poklek ob grobovih

"Da se prepreči nepotreben dotik trupel, se mora prignati obsojence, prav do roba njihovih grobov; v slučaju masnih eksekucij naj takci pokleknejo ob rob grobov, in sicer z obrazom proti grobu."

V ukazu je nadalje rečeno, naj se dodeli vsaki osebi, ki ima biti ustreljena, dva do štiri vojake, ki morajo "meriti v glavo ali srce." Po ustrelitvi mora se poveljujoči častnik izstreliti vsakemu obsojencu iz svojega revolverja kroglo v glavo."

Nova tajnica

Članice krožka št. 1 Progresivnih Slovenk se opozarja, da je sedaj prevzela posel tajnice Mrs.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOST"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 3 meseca) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 3 meseca) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland,
Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

VATIKANSKA POLITIKA Z OZIROM NA SLOVANE

I.

V časopisu New York Herald-Tribune, z dne 21. februarja, čitamo sledeči članek, katerega je napisal Andre Viss.

Imenovanje grofa Ciana za italijanskega poslanika v Vatikanu in potovanje newyorškega nadškofa Francisa J. Spellmana v Evropo, se je zgodilo samo slučajno istočasno, to je, vsaj kar se tiče Zedinjenih držav. Ko je bil narejen odlok za nadškofovo potovanje, ni mogel še nilče v Washingtonu vedeti o bodoči izpremembji diplomatičnega statusa grofa Ciana. Toda jasno pa je, da je moral biti Rimu že več tednov znano, da namerava newyorški nadškof obiskati Rim odnosno Vatikan. Zato ni izključeno, da je bil Ciano namenoma imenovan za to vatikansko mesto, ki se smatra za priliku in pogajajočo se postojanko.

Ako je imel premier Mussolini še vedno kake dvome glede izjave o "brezposogni predaji," dane na konferenci v Casablanci, so se mu morali vsi dvomi razbliniti v nič, če je poslušal oddajo Urada za vojne informacije, ki je oddajal v italijansčini govor, katerega je imel predsednik Roosevelt pred ameriškimi in ostalimi zavezniškimi časniki v Beli hiši.

Fašistični voditelji, pa bilo, da so slednji še vedno na oblasti, ali da so skriti v Vatikanu ali pa da v sramoti žde v svojih podeželskih domovih, nimajo najmanjše prilike, uveljaviti se kot pogajalci pri Zdrženih narodih.

Iz tega izhaja, da nima grof Ciano ničesar pričakovati od nadškofovega obiska v Vatikanu.

Nihče naj ne misli, da je lahko analizirati vatikansko zunanjino politiko. Njeni agenti in pristaši so namreč preveč diskretni, njeni nasprotniki pa preveč strastni.

Toda razumevanje temeljnih črt vatikanske zunanjine politike je največje važnosti ob uri, ko se vatikanski politični krogi in njihovi somišljeniki po vsem širnem svetu trudijo, zagotoviti sveti stolici prominenten delež v oblikovanju povojnega sveta.

Dogodki po prvi svetovni vojni so zadali Vatikanu dvoje silnih udarcev. Boljševizem je pričel ogrožati vzhodne postojanke katoliške cerkve v Poljski in Ukrainski. Porušitev avstro-ogrskoga imperija z njegovim habsburškim "apostolskim" veličanstvom je še nadalje oslabila pozicijo Vatikana v srednji Evropi. Pokojni papež Pij XI. ki je leta 1919 kot apostolski nuncij v Varšavi uvidel komunistično nevarnost, katera je pretila katoliški Poljski, je koncentriral vsa svoja prizadevanja ustavoviti političnega in spiritualnega zidu proti komunizmu. Stari kardinal Enrico Gaspari, njegov državni tajnik, je papežu pomagal ter se posvetil restoraciji velike katoliške podonavsko države, pri čemer je našel inteligentnega in diskretnega zaveznika v monsignoru Seipelu, kancelarju avstrijske republike, ki je z največjo potrežljivostjo in vztrajnostjo polagal temelje novemu Svetemu Rimskemu Imperiju. Monsignor Seipel je umrl leta 1932, to je leto prej, preden je prišel Adolf Hitler na oblast v Nemčiji.

Prva leta po svetovni vojni sta tvorili Češkoslovaška in Jugoslavija glavno zapreko uresničenju vatikanskih načrtov v centralni Evropi.

Zvest svoji star tradičiji sklepanja kompromisov z onimi faktorji, ki drže v svojih rokah moč in oblast, dokler ti kompromisi ne ogrožajo varnosti katoliške cerkve, je Vatikan vzdrževal diplomatske stike v obeh deželah, dasi ni občutil najmanjših simpatij ne za eno ne za drugo—Češkoslovaško ali Jugoslavijo. V Češkoslovaški so husitski in svobodomiselnii Čehi nadvladovali strastno katoliške Slovake, pri čemer se je diplomatsčno spretnil Čehom vselej posrečilo, izogniti se vsem javnim konfliktom z Vatikanom. Toda v Jugoslaviji, kjer so strasti bolj razvinate, je predlog za konkordat z Vatikanom izval leta 1937 v Srbiji javno revolto.

Dočim si je Vatikan prizadeval, ohraniti najboljše

odnosa s Češkoslovaško in Jugoslavijo, sta se pojavila v Evropi dva njegova nova soyražnika: fašizem v Italiji in nacizem v Nemčiji.

O tem bomo pa razpravljal v našem jutrišnjem članku.

UREDNIKOVA POŠTA

Ali je vaše ime tukaj?

Jugoslav (Slovene) klub Internationalnega Inštituta, se tem potom prav najlepše zahvaljuje vsem onim, ki so tako dobrošrčno darovali za Cathedral Canteen fond.

Kakor je že bilo poročano, bo ta klub prevzel Slovenski dan v Canteeni, v nedeljo, 21 marca t. l. Servirati se bo moralo okoli 300 obedov in zaradi tega apeliramo na vse one, katere še niste imeli priložnosti darovati, da čim prej prinesete ali pošljete po pošti vaš prispevek na urad tega časopisa.

Collinwoodsko naselbina se je prav galantno pokazala in odzvala na prošnjo naše članice gdčne Mary Tomažin. Sledecim darovalem, kakor tudi naši člani prav prisrčne čestitke in najlepša hvala!

\$6.00 donation: Yugoslav-Slovene Club and Members.

\$10.00 donations: Mr. John Perko, Slov. Co-Operative Stores.

\$5.00 donations: East End Social Club, E. 152nd St. Bowling Alleys, Frances and Mary Russ, Mr. and Mrs. Louis Izane, Sr., Mr. and Mrs. John Asseg, Mr. and Mrs. Frank Race, Sr., Mr. and Mrs. J. Zele and Sons, Mr. August F. Svetek, Mr. Joseph Nainiger, Mr. and Mrs. Louis Novak, Miss Mary Tomazin.

\$3.00 donations: Mrs. Frances Pole, Mr. and Mrs. Frank Naro.

\$2.75 donation: Mrs. V. Cahill.

\$2.50 donations: Mrs. J. Satkovic, Mrs. Mary Nainiger.

\$2.00 donations: Martin Svette, Mr. and Mrs. A. Glicker, Mrs. Zupancic, Mr. Joseph Walland, Mr. and Mrs. Frank Kocin, Mr. and Mrs. Matt Kastelic, Sr., Mr. and Mrs. Leo Kausek, Nottingham Dry Cleaning, Mr. Louis Oswald, Mr. John Tercek, Mr. and Mrs. Louis Slapnik, Mr. A. Dolgan, Mr. and Mrs. Joseph Modic, Mr. and Mrs. Jim Novak, Mr. and Mrs. Louis Izane, Jr., Rev. Joseph F. Celesnik, Rt. Rev. Msgr. Vitus Hribar, Rev. Francis Baraga.

\$1.75 donation: Mr. Frank Jurečić.

\$1.00 donations: Mrs. Dielman, Mrs. J. Hocevar, E. 168 St., Mrs. F. Yarm, Mrs. M. Ponikvar, Mrs. F. Bogovich, Carolyn Budan, Josephine Prince, Mr. Martin Nagode, Mr. and Mrs. Frank Kovach, Mr. Frank Laurich, Mr. Martin Rakar, Mr. and Mrs. Victor Bernot, Sr., Mr. and Mrs. Louis Urbas, Mr. Frank Znidarsic, Mr. Michael Morel, Jr., Mr. Edward Kujat, Pvt. Elmer Miklavic, Mr. Chas. Malner, Mr. Jim Sepic, Mr. J. Zaller, Mr. Ludwig Raddell, Mrs. Mary Marincic, Mr. and Mrs. George Panchur, Mrs. Rose Chapic, Mr. and Mrs. M. E. Skufca, Miss Edith Modic, Mrs. Mary Hrastar, Mr. and Mrs. Aloysius Kozel, Sr., Mr. and Mrs. Ignatius Novak, Sr., Mr. and Mrs. Jerry Humar, Miss Josephine Krainz, Mrs. Frances Krainz, Mrs. Ursula Strmole, Miss Mary C. Hribar, Mrs. Margaret Kogovsek, Mr. and Mrs. Joseph Glinsek, Mr. and Mrs. Anton Erjavec, Sr., Mrs. Ann Znidarsic, Mr. Joseph Novak, Mr. and Mrs. George Vranca, Mr. and Mrs. Chas. Tercek, Miss Margaret Zakacs, A Friend.

50c donations: Fred Race, Mrs. Ianfarano, Benes Hardware, Mr. Joseph Jevnikar, Mrs.

Mary Race, Mr. and Mrs. J. Zupon, Mrs. Pauline Turpack, Mrs. Frances Skubic.

25c donations: Mrs. C. L. Pierce, Frank Bucar, J. F. Leskovec, Jr., J. Steblaj, Mrs. Sophie Herbst, Miss Rose Znidarsic, Mrs. M. Smaltz.

Dajte se še v vpisati v to častno gardo za Slovenski dan v Cathedral Canteen!

Mobilizacija moštva v zasedeni Evropi

LONDON, 27. februarja — (Radio prejemna služba) — V teku oddaje v srbohrvaščini je govoril znani priatelj Jugoslovjanov, g. Harrison, ki je v zacetku svojega govora izrazil menjenje, da bodo v sedanjih vojnih odločile izid konflikta rezerve delavskih sil in moštva za izpolnjevanje vrzeli v vrstah vojakov. Povdarnjal je, da so zveznički tudi brez Indije in Chinie v tem pogledu trikrat močnejši od sovražne skupine Nemčije, Italije in Japonske.

Nemčija zdaj že močno občuti pomanjkanje ljudstva, tako na polju delavstva kakor v vrstah svojih armad. Vsled svojih nezadostnih rezerv izvezba moštva, je moral Hitler poslati iz evropskega zapadnega ruske bojišča 30 divizij v času, ko mu tudi na zapadu že grozi zavezniška ofenziva in izkrcanje.

V zraku so zaveznički že mnogo močnejši — Goeringovo letalstvo niti ne odgovarja več

ANKARA, 4. marca (AP) — Danes poročajo, da so zasedene oblasti osišča v Grčiji ostropomilne ljudstvo za slučaj zavezniškega izkrcanja, da ne smeti manifestirati niti sodelovati. Svari so natisnili vsi časopisi; čitano bo tudi v vseh cerkvah, vsako nedeljo.

One osebe, ki bodo na gršem ozemlju pomagale zavezniškim padalcem, bodo kaznovane s smrto.

Drugo poročilo iz balkanskih virov trdi, da so dobine vse nemške, italijanske in bolgarske osebe v Grčiji nalog, da takoj zapuste ozemlje. V zadnjih par mesecih je pribelo na Grško več tisoč nemških rodin iz bombardiranega nemškega ozemlja.

V svojih spisih, kjer opisuje pred vsemi izobražence — mestane, je ruski veleum dokazoval torej, da je za zakonsko srečo potrebno poleg zdravja tudi sorazmerna enakost v starosti, enakost v značajih itd. In poleg drugega pa tudi enakost v socialnem pogledu, kar najbolj dokazuje zločine Razkolnikov in nesrečna Sonja, ki sta bila — po lastni besedah Razkolnikova — oba prokleta in zato spadata skupaj.

Kot že večkrat povdarjeno, naši ljudje tukaj v Ameriki čitajo raznromen zelo mnogo; seveda jemljejo v roke najrajši kakšne plitke ljubezenske zgodbe, ki so včasih tudi zelo polteni vsebine. Vendar segajo tudi po boljših spisih. Tudi Dostoevskog imenovan roman je prečitalo že mnogo naših čitateljev, in to ne tolko radi ljubenskih ali pustolovskih dogodivščin, ker to ni glavno v Dostoevskog delih, nego radi nad vse dramatičnega opisovanja dogodkov (roman "Zločin in kazen" spada med najbolj dramatična dela svetovnega slovenstva). Ti naši čitatelje čitajo torej bolj radi zunanosti, kakor radi notranjosti spisa, nato ni čudno, če ne sledijo pisateljev mislim ter imajo malo pojma o vprašanjih s katerimi se bavi pisatelj v svojih delih. Nič čudnega, če zato takšno čitavo našega človeka utruja ter zato zaprejo knjigo in odpredo radio, kjer poslušajo priljubljene jim ljubezenske zgodbe in druge prizmodarije.

Tu treba še napomniti, da je Dostoevski doživel bridke, zato pa bogate izkušnje v družini svojih staršev in še več poznej s svojima dvoema ženama —

Med najbolj usodno zló neščinami družin prišteva pisatelj predvsem alkoholizem. Pri opisanju Marmeladova in njegove družine pokaže Dostoevski z njemu lastno sposobnostjo vse gorje in vso tragiko nesrečne družine, kjer je družinski glavar najprej omamiljen, a napole sed pa popolnoma ugonobil vsled pijačevanja. Strahovite predele pijačevanja mora prenašati predvsem njegova edi-

na neprestano bombardiranje zasedene Francije in zapadne Nemčije.

Najnovejši nemški poskusi splošne mobilizacije v zasedenih ozemljih, poskus uporabiti moštvo, ki Nemci in njihov sistem mrzi, bo ostal brezuspešen. Nemci brutalno uničijo ljudstvo Francije, Jugoslavije, Grške, Poljske in vseh drugih podjavljencih dežel. Zdaj pa zahteva od njih, da bi jim pomagali, da bi pozabili na pokolje in plenitev, da bi se odrekli svoji osvoboditvi.

Hitler sam bo dal tem naredom priliko, da se maščujejo. Oborožil bo ljudi, katere je ujabil. Na delo bo poklical žene, katerim je moril otroke. Kako naj bi uspel? Angleži imajo pregor, ki pravi, da je sicer mogoče konja privezati k vodi, a nemogoče je prisiliti ga do tega, da bi tudi pil.

Spošna mobilizacija podjavljencih evropskih narodov bo Hitlerja upropastila in osvobodila Jugoslavijo.

Nemci se boje invazijske na Balkanu

ANKARA, 4. marca (AP) — Danes poročajo, da so zasedene oblasti osišča v Grčiji ostropomilne ljudstvo za slučaj zavezniškega izkrcanja, da ne smeti manifestirati niti sodelovati. Svari so natisnili vsi časopisi; čitano bo tudi v vseh cerkvah, vsako nedeljo.

One osebe, ki bodo na gršem ozemlju pomagale zavezniškim padalcem, bodo kaznovane s smrto.

Dostoevski pa je orisal v pogledu družine tudi svetle strani.

Tako se je mladi, postavnji zdravni

člani, in nadarjeni Razkolnikin, ki je bil že v nevarnosti,

da se pogrezne v pijačevanje,

mahoma streznih, ko je srečal mlado in lepo Dunjo, katera ga je tudi vzljubila, ko je spoznala njegove vrline, ter se pozneje poročila z njim. Pa tudi nemirni Razkolnikov je našel mir in srečo ob strani nesrečne Sonje, v katero se je zaljubil, ko mu je prostovoljno sledila v programu, in po dovršeni kazni sta oba skupaj začela novo življenje.

V svojih spisih, kjer opisuje pred vsemi izobražence — mestane, je ruski veleum dokazoval torej, da je prostovoljno sledila v programu, in po dovršeni kazni sta oba skupaj začela novo življenje.

Rihto je pristavljal k ognju,

kjer se lepo je kuhal.

Hudo je vrela, prekipala,

se prismodila, tralala.

In derviš je sel po turško,

postavil lonec med noge,

skremžil je obraz hajduška

in zajel v ajmoht je.

Toda čudo: ni še zdelal

svoje južne žalostne,

je zakrulilo po trebuhi:

Poraz Paveličeve legije pri Stalingradu

(Iz moskovske Pravde z dne 19. oktobra 1942)

STALINGRAD, 18. oktobra. — V stalingrajski bitki so naši vojaki potokli takozvano Paveličeve legijo, ki je bila priključena stoti nemški infanterijski diviziji. Naše čete so napravile mnogo ujetnikov in zaplenile precej dokumentov.

Iz izjav nekaterih ujetnikov, in sicer legionarjev Alja Osmanovič, Marko Blažovič, Novadič in drugih, ter na podlagi zajetih dokumentov nam je uspelo sestaviti neslavno zgodbino te legije Hitlerjevih hlapcev.

Ko je glavni razbojniki, poglavnik Pavelič, dobil od Hitlerja povelje, da nabere divizijo za vzhodno fronto, se je takoj podal na delo. Na vseh cestnih križiščih v Zagrebu je dal nalepiti ogromne lepake z informacijami za nabiranje prostovoljev za legijo. Vsakemu posameznemu prostovoljcu je objubil nebesa in mu obetalet zahodljive ugodnosti. "Vaša rodbina bo dobivala po 3,000 kun mesečno (200 nemških mark) izbirala si bo hrano, dobila boljša stanovanja, deset hektarjev zemlje, konje in opremo zanje. Tudi kaznjenci in obtouzeni se smejo javiti in si bo do s tem zaslužili "popolno amnestijo", take in slične obljube so delali na teh lepakih.

Na nabornih središčah je bilo mnogo kričanja, toda malo ljudev. Zločinci in sleparji, ponarevalci in drugi izvrski zaporoški so razburjeno razpravljalci o svojih načrtih in oznanjali svetu bodoča junata na ruskih bojiščih. Iz teh kaznjencev je Pavelič nekako uspel sestaviti par oddelkov. Bil pa je to svede del tega, kar je potreboval — a prostovoljci so se javljali le redko in počasi. Rok, katerega je bil določil Hitler za formacijo divizije je potekel, ko se je v vrstah legionarjev nabralo komaj par sto kriminalcev.

Pavelič je tedaj prosil za pust in Hitler je privolil v to, da se število zmanjša na 4,000. Toliko in niti glave manj! Pavelič je moral poslati ustaške oddelke na vse strani in jim zavedenati, da mu privedejo, ako potrebno s silo, zadostno število "prostovoljev". Ustaši so se oborožili s koli in sličnim pravim oružjem, izbrali svoje žrtve in jih pretepli do nezvesti; nato so jih pometali v vozove in odpeljali na nabor. Vendari tudi na ta način niso prišli do zaželenega števila.

Začeli so torej ustavljati ljudi na cesti, v mestih in na deželi kraju Sanksi most so tako v teknu ene same noči polovili

50 mož. Tem nesrečenjem so "svetovali", da se vpisajo med prostovoljce. Ko so vsi endušno odklonili, so jih kakor kaznjenice s silo odvedli na nabor. Tam se je nahajalo že preko 300 takih "kandidatov - prostovoljev". Tu so jih še enkrat ukazali, da podpišajo in povdali svoj "nasvet" z ustrelitvijo nekaterih nezadovoljnežev. Ostali so nato seveda privolili in postal prostovoljci.

Pred odhodom na fronto je legijo obiskal Pavelič. V spremstvu komandanta legije, polkovnika Markulja, je pregledal vrste prostovoljev in jim naslovil poslovilni govor, nakar so jih vkrcali v vagone in jih skozi Rumunijo poslali v Rusijo.

Od sovjetske meje naprej, so morali legionarji peš nadaljevati svojo pot. Korakali so skozi kraje, ki so jih Nemci porušili in spremenili v puščavo. Bili so lačni in zapuščeni; povsod jih je spremjalova sovraštvo domačega ljudstva. Nevidne partizanske čete so jih neprestano vznemirjale na potu in otežkevale njihovo potovanje.

Cez 40 dni so prispevali v Harcov. Tam so jih pridelili stoti nemški diviziji lahke infanterije. Bila je to prav zares lahka divizija — manjkala je polovica moštva. Od zdaj naprej so legionarji nadaljevali svojo pot v družbi Nemcev, ki so jih učili svojega zverinskega postopanja. Blizu Grahevega so legionarji srečali dvojico ranjenih ruskih vojakov. Prostovoljci bi bili šli mimo njih, toda nemški poročnik Kleist jih je ustavil in dejal: "Rus je treba vse pobiti, tudi če so ranjeni". Nemški korporal Furst je nato oba ranjence ustrelil.

Cimbolj so se približevali bojišču, tembolj je propadal odločnost teh prostovoljev. Mi-nih so se vlekle v nasprotju pravcu nepretrgane, nekončne vrste ranjencev. Začelo se je šepetanje in mrmarjanje: mnogo se je gorovilo o dezertiranju. V neki temni noči je izginilo kar 60 mož. Drugič se je uprlo 20 mož, ki niso hoteli naprej — ustrelili so jih pred vsem moštvo legije . . .

Zdaj so vojaki gorovili le še o dezertiranju in o tem, kako pobegniti na rusko stran. Ko je nemško poveljstvo to zvedelo, je dalo organizirati takozvané "boljševiške bestialnosti".

Tako naslednjega so začeli stotnik Balakarec, podporočnik Nierath in podporočnik Alacič, povelnik oddelka za borbo proti tankom, pripravljati na nazoni poduk; ko so našli trupla nekaterih nemških vojakov, so jim z bajonetni iztaknili oči, popravili sili, zadostno število "prostovoljev". Ustaši so se oborožili s koli in sličnim pravim oružjem, izbrali svoje žrtve in jih pretepli do nezvesti; nato so jih pometali v vozove in odpeljali na nabor.

Začeli so torej ustavljati ljudi na cesti, v mestih in na deželi kraju Sanksi most so tako v teknu ene same noči polovili

je začela pod udarci sovjetskih sil kopneti kakor sneg na soncu. Že po prvih spopadih legije banditov ni bilo več. Ostalo je še zadostovalo za eno četjo.

Kar pa je bilo najbolj grenačno in je to vojake najbolj zadevalo, so bila pisma, ki so jih dobivali od doma, iz Hrvaške. Zena vojaka Marka Blažoviča je pisala svojemu možu:

"Tukaj stradamo. Cene so neverjetno visoke in še vedno rastejo. Meso, sladkor, moko, sol, sadje, grozdje — vse so poslali v Nemčijo. Pobrali so nam tudi krave in svinje. Za 6 oseb prejemamo le 15 kg moka na mesec. S čim naj se hranimo? Ne vem . . . Molim Boga za vas vse".

Legionarju Osmanoviču piše mati, da nobena izmed obljub, ki so jih delali prostovoljcem, ni bila izpolnjena: "Prejeli nismo niti denarja, niti moke, niti mesa, niti sladkorja; o boljših stanovanjih pa raje ne govorim".

Tako je prišlo nekoga dne do tega, da sta bruhi na dan jenza in obup — kričanje in prerkanje je priklicalo polkovnika Markulja.

"Prevarili so nas", so kričali prostovoljci. "Nemci ravnajo z nami kakor s pujski; naše rodbine pa morajo stradati, ker jim jemljam vse kar imajo". Jeza in upornost sta plameli in naraščali. Nemški častniki so dali stroga povelja, oddelki strojnici so obkolili ves bataljon, kolovodje nemira so morali v zapor in revolta je bila zadušena. Polkovnik Markul je izgubil svoj čin in je bil odstavljen.

Kmalu nato je bil bataljon zopet v ognju. Pred napadom je novi poveljnik Pavelič, v imenu poglavnika Paveliča, objubil vsakemu legionarju, ki se bo udeležil zavzetja Stalingrada, da dobi za nagrado avtomobil. "In tudi bencina bomo imeli dovolj". Prostovoljci so šepetalni med seboj z gremko ironijo . . . "Mnogo bolj bomo potrebovali krst in pogrebnih vozov".

Ko je bataljon korakal v bitko, so mu za hrbotom sledile nemške strojniece. Iz ospredja pa so jih pozdravljale sovjetske kroglice . . . granate so z gromovitim treskom eksplodirale med njimi. Polovica bataljona je bila že popadala, ko so sovjetski vojaki krenili v protinapad in se z besnimi klici hura, navalili nanje. Legionarji Blažovič, Osmanovič in Novačić so dvignili roke in se predali. Njihovi varišči so bili mrtvi ali pa na begu. Par dni pozneje se je pre-

zavojnik Pavelič zavzel celo divizijo. Začeli so vojaki goroviti le še o dezertiranju in o tem, kako pobegniti na rusko stran. Ko je nemško poveljstvo to zvedelo, je dalo organizirati takozvané "boljševiške bestialnosti".

Tako naslednjega so začeli stotnik Balakarec, podporočnik Nierath in podporočnik Alacič, povelnik oddelka za borbo proti tankom, pripravljati na nazoni poduk; ko so našli trupla nekaterih nemških vojakov, so jim z bajonetni iztaknili oči, popravili sili, zadostno število "prostovoljev". Ustaši so se oborožili s koli in sličnim pravim oružjem, izbrali svoje žrtve in jih pretepli do nezvesti; nato so jih pometali v vozove in odpeljali na nabor.

Začeli so torej ustavljati ljudi na cesti, v mestih in na deželi kraju Sanksi most so tako v teknu ene same noči polovili

"Kaj je zdaj še preostalo od naše legije, je težko reči", so dejali ujetniki." Ta zadnji boj je bil zares strašen.

Cadets S. Z. Z. Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

9. maja, nedelja. — Duquesne University Tamburitz. — Koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

9. maja, nedelja. — Pomladanski koncert pevskega društva "Zvon" v Slovenskem narodnem domu na 80. cesti.

15. maja, sobota. — S. D. Z. Honor Guards. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

16. maja, nedelja. — Skupni pevski zbori — Prireditve za Russian Relief v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

22. maja, sobota. — Federacija Slovenske zapadne zvezze. Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

25. aprila, nedelja. — Društvo "Spartans" štev. 576 S. N. P. J. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

26. aprila, ponedeljek. — Skupni krožki Slovenske ženske zvezze. Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na Waterloo Rd.

27. marca, sobota. — Jugoslovanski pomožni akcija prireditve s programom v Slovenskem delavskem domu, na Waterloo Rd.

28. marca, nedelja. — Progresivne Slovenske, krožek štev. 3 priredi igro "Vrnitev" v Slovenskem društvenem domu, na Recher Ave.

28. marca, nedelja. — Socialistični pevski zbor "Zarja". — Spomladanski koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

2. maja, nedelja. — Mladinski pevski zbor S. D. D. — prireditve v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

8. maja, sobota. — Prisland

MARCH

13. marca, sobota. — Croatian Pioneers C. F. U. Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

14. marca, nedelja. — Pevski zbor "Abrasovič" — Predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

20. marca, sobota. — Napredne Slovenke Bowlers, S. N. P. J. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

20. marca, sobota. — Plesna veselica krožka štev. 1 Progresivnih Slovensk, v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

27. marca, sobota. — Jugoslovanski pomožni akcija prireditve s programom v Slovenskem delavskem domu, na Waterloo Rd.

28. marca, nedelja. — Progresivne Slovenske, krožek štev. 3 priredi igro "Vrnitev" v Slovenskem društvenem domu, na Recher Ave.

28. marca, nedelja. — Socialistični pevski zbor "Zarja". — Spomladanski koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

2. maja, nedelja. — Jugoslovansko - ameriški veterani. — Predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

2. maja, nedelja. — Mladinski pevski zbor S. D. D. — prireditve v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

8. maja, sobota. — Prisland

APRIL

4. aprila, nedelja. — Glasbeni Matika, Spomladanski koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

4. aprila nedelja — Bazar skupnih krožkov Progresivnih Slovensk v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Road.

10. aprila, sobota — Progresivne Slovenske krožek št. 2. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega delavskega doma na St. Clair Ave.

11. aprila, nedelja. — Pevski zbor "Abrasovič" — Spomladanski koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

11. aprila, nedelja. — Progresivne Slovenske — razstava v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

11. aprila, nedelja. — Progresivne Slovenske — razstava v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

APRIL

War Requirements of Copper Wire — in items of Domestic Use



DATA COMPILED BY BELDEN MFG. CO.

CHICAGO, ILL.—For the electrical wiring used in a four-motor bomber it takes the copper equivalent of the wiring in over 100 automobiles.

It requires the equivalent of approximately 7,800 electrical heater appliance cord sets to provide the copper for the lighting wires used on one size of army airfield.

These are but two vivid reasons why automobile owners and housewives should conserve their electrical wires and cables as a means of aiding in the war, it is emphasized by H. W. Clough, vice president of the Belden Manufacturing Company, Chicago, a leading manufacturer of electrical wires and cordage, now producing electrical wiring for airplanes, tanks, ships and army communications equipment.

The war needs are consuming increasingly vast quantities of copper wire, and it is vital that domestic users prolong the life of their electrical equipment by care-

ful handling of electrical cords and wires, Mr. Clough states.

In contrasting domestic wiring uses with war needs, it is disclosed that it takes the copper equivalent of all the lamp cords in 400 average homes to meet the monthly welding cable requirements of one shipway building merchant vessel; it takes the copper from over 800 electric shaver cords to wire an army truck; a medium bomber needs the copper from over 1,000 electric toaster cords. In 1942 one aircraft manufacturer used enough copper to make over 1,900,000 twenty-foot vacuum cleaner cords.

Mali oglasi

OSKRBNICE

V STAROSTI OD 21-44 LETA

Morajo govoriti nekaj angleščine in isto razumeti.

Zahetva se dokaz ameriškega državljanstva.

5-DNEVNI DELOVNIK od 5.43 pop. do 12.43 zj.

Dobraplača na uro

Stalno delo

Zglasite se dnevno razven ob nedeljah, na 700 Prospect Ave., soba št. 901.

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

P. DECOURCELLE:

MOĆ LJUBEZNI

ROMAN — I. DEL

— Ali imaš malo pomarančnega soka? Pravijo, da je to v takih primerih najboljše sredstvo.

— Ne, raje ga našeškam, — je menila Zefyrina. — To ga gotovo potolaži.

— Počakaj, — je dejal Slimak, — poznam še boljše sredstvo. Takoj bo priden.

Vzel je iz velikega kovčega steklenico in kozarec, rekoč:

— Ti ne знаš ravnati z otroci, Zefyrina . . . zlasti ne s knežjimi, kakor je tale. Boš videla, kako hitro mu zamašim ustata.

— Kaj mu hočeš dati pokusiti?

— Samo malo mešanega, imenite mešanice sladkega in grenkega.

Ponudil je otroku pijače, rekoč:

— Na, fantič, evo ti, nažlem pa se!

Deček se je menda spomnil strogega zdravnika, ki mu je dajal v Penhoetu ali v Boulogni iz velike steklenice zdravila.

Spomnil se je babice, kako si je prizadevala potolažiti ga, kako ga je lepo prosila, naj pije, da prežene grdo bolezen, da se bo lahko igral na solnčecu zdrav in vesel . . .

Vzel je kozarec in zmočil ustnice; toda takoj se je od neprijetnega občutka zdrznil.

— Žlempaj, dečko, žlempaj! — je ponavljal Slimak nestreno, Zefyrina je pa že iztegova svojo orjaško roko, da bi uboga otroka pretepla. Revček je v strahu pred udarci popil strup. In takoj se je zgrudi na divan.

— Ah, je že pijan! — je vzliknila Zefyrina.

— Zdaj ga pa le brž obleciva!

Oblekla sta mu star, ponosen Claudinetov telovnik in obula stare čevlje, pa je bil oblegen. Slimak mu je položil pod glavo staro vrečo in ga pokril z odojo, ki ga je bil v nji prisnel.

Glavo ima visoko in noge na toplem, to zadostuje, — je zamrmral. Obrnjen k zeni je pa pripomnil:

— Na tega otroka bova moral pažiti kot na puncico v očeh; to je najna sreča.

— Kako to?

— Spotoma ti povem vse.

— Spotoma?

— Da . . . na pot moramo.

— Kaj zrak ni več čist??

Trenutno še ni nobene nevarnosti, utegnilo bi se pa kaj pripeti. Najbolje bo, če izgremo že jutri zjutraj.

Danes si hotel reči, saj viši, da je že dan.

AMERICAN HEROES



The Japs kicked him in the face and stomach, smashed him with their fists, knifed him, jabbed him with a pitchfork and left him for dead, but Pvt. E. O. Moore came through this ordeal. Now you come through. You've done your bit; now do your best—Buy more War Bonds.

U. S. Treasury Dept.

Igre in plavanje pod vodo



Dekleta, ki jih vidimo na gornji sliki, so iz Los Angelesa ter igrajo pod vodo "basket ball". Na desni pa se potapljam na dno, kjer igrajo svojo igro.

jala, ko je bila do sitega naplašena oči na denarju.

In Slimak je začel praviti, kako je bilo, ko je hotel vlomiti, pa so ga zasačili in je že mislil, da je izgubljen, ko se je kolo srčne naenkrat zusukalo tako, da je dobil mnogo denarja in še otroka povrh.

Zefyrina je med moževim priovedovanjem pridno pila, nazadnje je pa zaplakala in objela moža. Tudi Slimak je bil ganjen in je svojo ženo krepko objel.

Toda že v naslednjem hipu sta si bila v laseh. Udarci pesti so padali, da je bilo veselje; suvala sta se in valjala sem in tja, dokler se nista zavalila v graben ob cesti, kjer sta kmalu sladko zaspala.

Iz kolibe je prišel ta čas Claudinet. Pospravljal je, kar je bilo ostalo od jedi, potem pa je legel k vnožju divana, kjer je ubogi deček še spal, in zašepal zadovoljno:

— Kam smo pa namenjeni? — je vprašala Zefyrina.

— V Normandijo.

— V Normandijo? Zakaj pa?

— V prvi vrsti zato, ker je tam moj rojstni kraj. Poleg tega je pa nujno potrebno, da izginemo za nekaj časa iz Pariza.

— Kaj pa nameravaš storiti s tem otrokom?

— S Claudinetom je križ, draga moja, fant je jetičen v zadnjem štadiju. Nekega dne naju zapusti . . .

— Hvala bogu, vsaj dve urki bo mir.

Ležal je zatopljen v svoje misli, dokler se deček ni prebudil. Videč, da ga Claudinet radiodoveden gleda, je zašepetal:

— Zakaj pa plaka?

— Saj ne plakam, — je odgovoril Claudinet hitro.

Seveda plakaš, saj imaš solzne oči, — je zatrjeval deček. — Lažeš, ko trdiš, da ne

plakaš, a to je grdo. Tvoja mama bo huda, če boš lagal.

— Saj nimam mamice.

— Nimaš mamice? — je vprašal deček presenečeno. — Kje pa je tvoja mamica?

— V nebesih.

Deček se je za hip zamislil, potem pa vprašal:

— A papa?

— Tudi papana nimam.

— Ni ti mamice, niti papana!

— Tudi on je odšel.

— Ah, da, na potovanju je, je-lí? Moj papa je bil tudi na potovanju . . . daleč, zelo daleč . . . tam v Panami, pa se je vrnil. Poprej sem bil pri mamicu in babici. Ali si tudi ti pribabici, kadar čakaš papana?

— Nimam ne babice, ne mame, ne papana, sirota sem.

Deček je malo pomislil in nadaljeval:

— Ah, da, saj vem. Sirota je tisti, ki je izgubil mamicu in papana. Babica me je naučila moliti za uboge sirote. Smilijo se mi, imeti jih moramo radi in jih podpirati! . . . Ti si tudi sirota, praviš?

— Da.

— Kako ti je pa ime?

— Claudinet.

— Claudinet? Zapomnim si tvoje ime in pravil bom o tebi mamicu in papantu, ki se je vrnil; potem pa prideš k tebi in ti prinesemo mnogo igrač.

— Ah! — je vzdihnil Claudinet, — kako je pa tebi ime?

— Jaz sem Gaston . . . služe me kličejo gospod Gaston. Pa-pa, mama in babica mi pa pravijo Milček.

Claudinet se je zamislil, Milček je pa nadaljeval:

— Torej če si sirota in nima-niti babice, koga pa imaš, ki te ima rad, kdo te objema in kdo boža?

— Nikogar nimam.

— Nikogar?

— Ne, nikogar! . . . Živim pri stricu Slimaku in teti Zefyrini, ki sta me vzelka k sebi.

Pri teh imenih se je deček najprej zasmehjal, potem pa je sedel in se ozrl po siromašen bivališču. Slimak! Zefyrina! Ti imeni sta obujali v njem spomin na grozna obrazja, ki sta se sklanjala nad njim, ko se je prebulil, misleč da je doma; in ta spomin ga je navdal z grozo.

A to mračno bivališču, ta raztrgani divan, kjer je ležal, te umazane conje, ki je bil z njimi pokrit, kaj je vse to pomenilo?

Kako je prišel v ta brlog? Kdo je prišel?

Kar je na ves glas zaklical:

— Mamica! Babica!

Claudinetovo srce se je na-enkrat omehčalo.

— Ah, to sta hudobna človeka, ta moj stric Slimak in tet Zefyrina. Kadar se napijeta, se stepeta in obležita, da lahko vsaj mirno ležem v svoj kot.

Hujše je pa, če se ne stepeta.

O, v takih primerih jih pa do-

bim jaz! Pretepata me zato, ker kašljam, češ, da bo kašlj prešel, kakor je prišel. A mene tako boli v prsih. Ti ostaneš tu, Milček. Najprej mi boš pomagal, ko pa umrem, me boš na-domestoval. Včeraj sta govorila o tem, slišala sem.

— Ostati tu! Zastopati te-be!

— Da . . . briti norce . . . ah, to utruja, boš videl. Da privabim in pozavbam ljudi, modri goroviti neumnosti in dobrav zaušnice. Kadar zmizujem, takoj pravi stric občinstvu, da nalač šklepecem z zobmi kakor bi me zeblo, a ljudje se smejijo. In čim bolj šklepecem z zobmi, tem bolj se smejejo. In teh zaušnic, tega suvanja! Ta tolpa misli, da me nič ne boli. Stric pravi celo, da pomeni to raznveni občinstvo in igrati vlogo z ognjem.

— A teta, — je nadaljeval mali mučenik, — ta morda ni tako hudobna, kakor stric, pretepa me pa še bolj. Pretepa me, ne da bi vedela zakaj. Sicer se boš pa sam prepričal, kaj vse storiti človek v pisanosti.

Milček se je zdrznil. Claudinetovo pripovedovanja ni dobro razumel. Saj on vendor ni sirota. Ima babico in mamico, ki ga imata tako radi, ima panana, ki se je vrnil iz tujine.

Morda pa kmalu pridejo pon. Da, gotovo pridejo.

— Da, tudi tebe čaka strašno življenje. Najprej boš moral pomagati voziti, pozneje te boš pa pošiljala krast perutino?

— Krasti? . . . Tat naj po-stanem?

— Da, tat! Tatu napravita iz tebe.

— Ne, nikoli! — je vzkilnil deček ves rdeč od sramu.

— Prisilita te. Pretepala te bosta.

— Naj me še tako pretepata, kradel ne bom. Kaj te ni nihče učil, kako grdo je krasti?

Claudinet se je zamislil in molčal. Spomnil se je, kako se je tudi on nekoč bal tativine, kaže se je bal greha, a zdaj . . .

— Da, Milček, — je odgovoril slednjič, — krasti je grdo. Tudi jaz v začetku nisem hotel, ko sta me pa pretepla in ko sem bil lačen, sem se vdal.

— Jaz pa ne bom nikoli kradel!

— Boš, boš. Saj se boš hitro navadil laziti po kurnikih, se ponosen boš na svojo sprejetnost. In kako dobrе so pescene putke. Če jih pa ujamš več, jih nekaj prodanjo in kupimo vna.

— In vendor ne bom kradel.

— Se nekaj hujšega te čaka.

— Hujšega?

— Da. Kadar teta dela . . . ponocni . . . v kolibi, jaz pa se dim pri psu. In tedaj zasišči nočni tišini zamolkle krike . . . a zjutraj vidim, da je voz umet med deskami pa opazim sledove krvi, ki sta jih izpirala. To je grozno. Še dolgo potem silši v spanju krike ženske, ki je teje s svojo umetnostjo lečila. In teh krikov ni konca ne kraja.

Krepak udarec s pestjo na ravnost po obrazu je zamasil Claudinetu usta. Bil je Slimak. Slišal je zadnje Claudinetovo besede in to ga je tako razčelo, da je zgrabil nesrečnega otroka, ga treščil ob ograjo v prednjem delu voza, kjer je Claudinet nepremično obledal.

V naslednjem hipu je prisluščil Zefyrina; mirno je pobrala Claudinetovo usta. — Ni še po njem, — je dejala.

Slimak je stopil k Milčku, ki se je ves tresel od strahu.

— Vidiš, fante, tako je, — nismo pridni in če preveč govorimo, — bezdamo, čeprav nas nihče ne kazneva.

Obmlknil je. Deček se je bil čas onesvestil.

— Glej, slabu mu je, — dejala Zefyrina.

— Morda ga pa spraviš zoperi, a?

— Seveda ga spravim.

— Že dobro, torej prispremaš še nočoj v Nantes.

(Dalej prihodnjih)

ITCH CHECKED in a Jiffy — or Money Back

For quick relief from itching caused by certain athlete's foot, scabies, pimples and other itchy conditions, use pure, cooling, medicinal, liniment.

ITCH PRESCRIPTION. A doctor's formula. Glycerine and starch. Soothes, comforts quickly, calms intense itching. 35¢ trial bottle.

— proves, or money back. Don't suffer. Ask your druggist today for D. D. D. PRESCRIPTION.

A MESSAGE FROM HELEN KELLER

AGASS